

The Lenovo logo is displayed in white text on a pink rectangular background.

YOGA Tab 3 Plus

Kasutusjuhend

Lenovo YT-X703F

Lenovo YT-X703L

Lenovo YT-X703X

Kogu selles juhendis tärniga (*) märgistatud teave on ainult mudeli WLAN+LTE (Lenovo YT-X703L ja Lenovo YT-X703X) kohta.



Algteadmised

Enne selle informatsiooni ning toote, mida see toetab, kasutamist lugege kindlasti järgnevat.

- *Ohutuse, garantii & kiirjuhend*
- *Regulatiivne märkus*
- „Oluline ohutus- ning käitlemisalane teave” jaotises „Lisa”.

Ohutuse, garantii ja kiirjuhendi ning regulatsioonide kohta leiate infot veebilehelt <http://support.lenovo.com>.

Lenovo kaaslane

Kas otsite abi? Lenovo kaaslane rakendus pakub tuge otsese juurdepääsu saamiseks Lenovo võrguabile ja foorumitele*, sagedastele küsimustele-vastustele*, süsteemi uuendustele*, riistvara toimimistestidele, garantii oleku kontrollimisele*, hooldustaotlustele** ja parandamise olekule**.

Märkus.

* nõuab juurdepääsu andmevõrgule.

** Pole kõigis riikides saadaval.

Selle rakenduse saamiseks on kaks võimalust.

- Otsige rakendus üles ja laadige alla Google Playst.



- Skannige järgnev QR-kood Lenovo Android-seadmega.



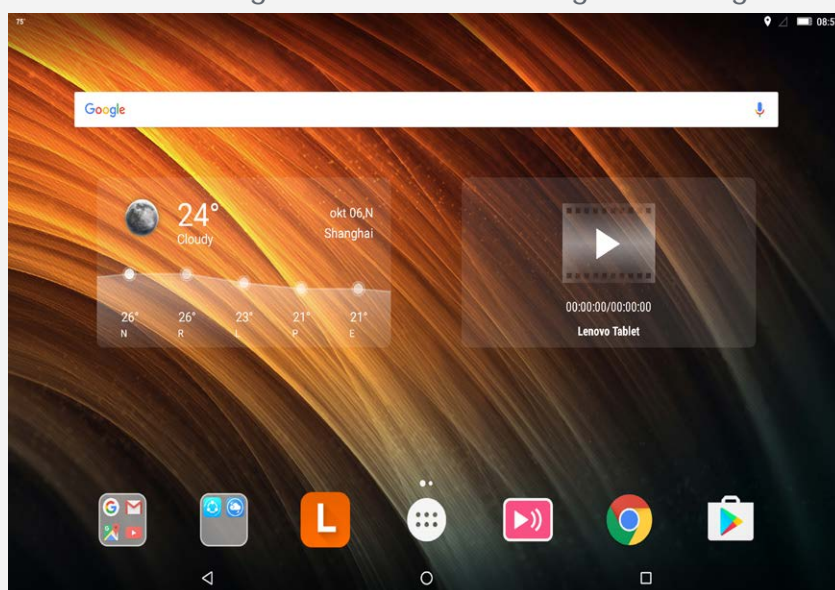
Tehnilised andmed

Mudel	Lenovo YT-X703F	Lenovo YT-X703L	Lenovo YT-X703X
CPU	Qualcomm® Snapdragon 652	Qualcomm® Snapdragon 652	Qualcomm® Snapdragon 652
Aku	9300 mAh	9300 mAh	9300 mAh
Traadita side	Bluetooth 4.0; WLAN 802.11 a/b/g/n/ac; GPS/GLONASS/BeiDou	Bluetooth 4.0; WLAN 802.11 a/b/g/n/ac; A-GPS/GPS /GLONASS/BeiDou; FDD-LTE/TDD-LTE/UMTS/TD-SCDMA/GSM	Bluetooth 4.0; WLAN 802.11 a/b/g/n/ac; A-GPS/GPS /GLONASS/BeiDou; FDD-LTE/TDD-LTE/UMTS/GSM

Märkus. Lenovo YT-X703L toetab LTE-ribasid 1, 2, 3, 5, 7, 8, 20, 38, 39, 40 ja 41 (kitsasriba). Lenovo YT-X703X toetab LTE-ribasid 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 12, 17, 19, 21, 25, 26, 28a, 28b, 30 ning 41 (lairiba). Kuid mõnes riigis LTE-d ei toetata. Et teada saada, kas teie seade töötab LTE-võrkudega teie riigis, võtke ühendust oma operaatoriga.

Avakuva

Avakuva on teie seadme kasutamise alguspunkt. Teie mugavuse jaoks on avakuva juba varem häälestatud mõningate rakenduste ning vidinatega.



Märkus. Teie seadme funktsioonid ning avakuva võivad erineda olenevalt teie asukohast, keelest, võrgust ning seadme mudelist.

Te saate oma avakuva igal hetkel kohandada.

- **Avakuva**

Esimesel avakuval on **Google**'i otsinguriba ja mõned kasulikud rakendused.

- **Eelvaate ekraan**

Vajutage ja hoidke avakuval mis tahes kohas, v.a ikoonidel.

Ekraani allosas on **TAUSTAPILDID**, **LUKUSTATUD EKRAANI TAUSTAPILT** ja **VIDINAD**.

- **Avakuvale vidina lisamine**

Puudutage eelvaatekuva allosas ikooni **VIDINAD**, puudutage ja hoidke all vidinat, mida soovite lisada, ning lohistage see soovitud kohta ja laske lahti.

- **Taustpildi muutmine**


Minge jaotistesse **Seaded > Kuva > Taustapilt** ja valige taustapilt, mis teile meeldib.


Puudutage ja hoidke avakuval mis tahes kohta (välja arvatud ikoonid) ning tehke ekraani allosas valik **TAUSTPILDID** ja seejärel valige taustapilt, mis teile meeldib.

- **Rakenduse liigutamine teisele kuvale**

Puudutage ikooni ning hoidke all rakendust, mida soovite liigutada ja lohistage see kuvale, seejärel vabastage see kohas, kuhu soovite selle asetada.

- **Rakenduse desinstallimine**







1. Puudutage ikooni  ja siis klõpsake ja hoidke all rakendust, mida soovite desinstallida.

2. Lohistage ekraani ülaosas olevale ikoonile  kuni rakendus muutub punaseks, seejärel see vabastada ja vajutage **OK**.

Märkus. Teatud süsteemirakendusi ei saa desinstallida.

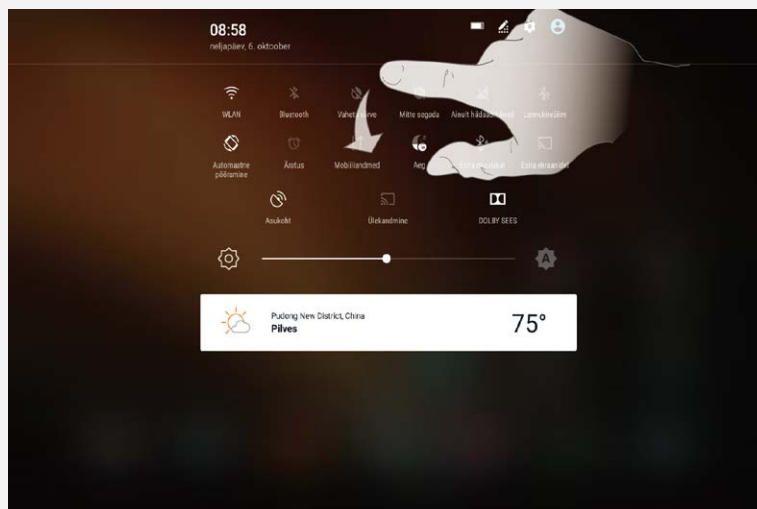
Kuva nupud

Avakuva allosas on kolm nuppu.

- **Nupp Tagasi:** Eelmisele lehele naasmiseks vajutage nuppu .
- **Nupp Avakuva:** Puudutage valikut  vaikimisi avakuvale naasmiseks.
- **Nupp Hiljutised:** Hiljutiste rakenduste kuvamiseks vajutage nuppu . Seejärel kuvatakse teile järgnevat.
 - Rakenduse avamiseks puudutage sellele.
 - Lukustamiseks või avamiseks vajutage  või .
 - Rakenduse akna sulgemiseks nipsake seda vasakule või paremale.
 - Kõikide rakenduste, v.a lukustatud rakenduste, töö lõpetamiseks vajutage .

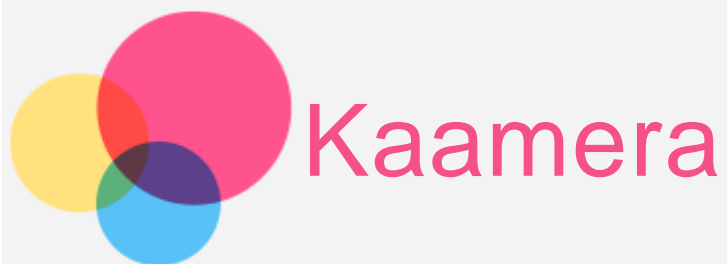
Teated ja kiirsätted

Süsteemi teavitussõnumite ja kiirsätete kuvamiseks pühkige ekraani ülaosast allapoole. Lülitile vajutades saate mitmeid tihti kasutatavaid funktsioone kiirelt sisse ja välja lülitada.

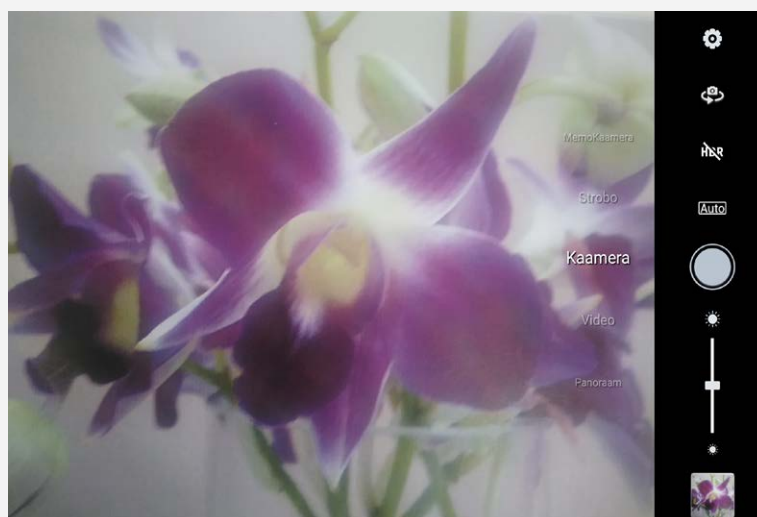


Sunnitud väljalülitamine

Vajutage ja hoidke all nuppu Sees/Väljas 10 sekundit, kuni ekraan läheb pimedaks.






Kaamera rakenduse avamiseks minge jaotisesse **Kaamera**.





Fotode ning videote tegemine

Seadmesse sisseehitatud kaameraga saab pildistada ning videoid filmida.

- Puudutage ikooni  foto tegemiseks.
- Video salvestamiseks vajutage **Video** ning seejärel vajutage .
- Eesmise ning tagumise kaamera vahetamiseks vajutage nupule .
- Võtterežiimi valimiseks vajutage ikooni **Auto**.
- HDR-režiimi sisse-/väljalülitamiseks vajutage **HDR** või **HDR**.



- Heleduse reguleerimiseks koputage nuppu .
- Kaamera muude seadete konfigureerimiseks koputage nuppu .

Kuvatõmmiste tegemine

Vajutage korraka nuppudele Sisse/välja ning Heli vaigistamine ning hoidke neid all.

Fotode ja videote kuvamine

Fotod ning videod salvestatakse teie seadme sisemällu. Fotosid ning videoid saab vaadata järgmistel viisidel.

- Kui kasutate rakendust **Kaamera**, vajutage pildi eelvaate ikooni.
- Minna rakendusse **Galerii**.
- Avage **Photos**.
- Avage **Failihaldur**.

Kuvatõmmised salvestatakse teie seadme sisemällu. Kuvatõmmiseid saab vaadata järgmistel viisidel.

- Minna rakendusse **Galerii**.
- Avage **Photos**.
- Avage **Failihaldur**.



Peate enne Internetiga ühenduse loomist võrgu üles seadma.

- WLAN võrgu seadistamine
- *Mobiilivõrgu seadistamine
- VPN võrgu seadistamine

Saate häälestada ka uue pääsupunkti, et jagada mobiilset võrku teistega.

WLAN-võrgu seadistamine

Tehke valikud **Seaded > WLAN**.

Lülitage sisse WLAN-i plokk ning vajutage internetiühenduse loomiseks nimekirjas olevale WLAN-i ühendusele.

Kui loote ühenduse kaitstud pääsupunktiga, peate ühenduse loomiseks sisestama oma kasutajanime ja salasõna.

*Mobiilivõrgu seadistamine

Avage **Seaded > Andmekasutus**, lülitage mobiilside sisse.



Märkus. Vajalik on töötav SIM-kaart koos andmesideteenusega. Kui teil ei ole SIM-kaarti, võtke ühendust oma operaatoriga.

VPN-võrgu seadistamine

Organisatsioonide kasutatavad VPN-id lubavad edastada privaatsaid andmeid turvaliselt üle mitteprivaatse võrgu. VPN tuleb konfigurereida näiteks oma töö e-postile ligipääsu saamiseks. Oma võrgu VPN-i seadistamiseks vajalikke seadeid küsida võrguadministraatorilt.

- Valige **Seaded > Rohkem > VPN**.

Märkus. Enne VPN-i kasutamist peate määrama lukustuskuva PIN-koodi või parooli. Valige Seaded > Turvalisus > Ekraanilukk, et valida ekraaniluku suvand ja seadistada ekraanilukk.

- VPN-i profiili, kaasaarvatud serveri nime, tüübi ning serveri aadressi muutmiseks puudutage ikooni  ning seejärel puudutage nuppu **SALVESTA**.
- Vajutada VPN-i serveri nimele, sisestada kasutajanime ja parooli ning seejärel vajutada **ÜHENDA**.
- VPN-i kustutamiseks vajutage  ikooni.

*Tugijaama loomine

Interneti-ühenduse jagamiseks oma arvuti või muu seadmega saate kasutada oma isiklikku pääsupunkt.

Avage **Seaded > Rohkem > Jagamine ja kaasaskantav kuumkoht** ning tehke järgmist.

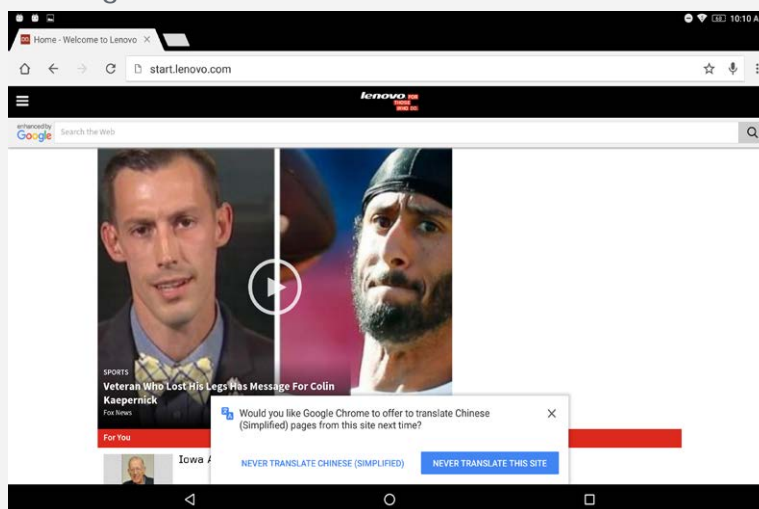
- Lülitage sisse valik **Kaasaskantav WLAN-tugijaam**.
- Pääsupunkti seadistamiseks valige **WLAN-tugijaama seadistamine**.

Saate kasutada ka valikuid **Bluetoothi jagamine** või **USB jagamine**.

Märkus. Õelge oma sõpradele võrgu SSID ja parool ning seejärel saavad nad teiega mobiilivõrku jagada.




Kui seade on traadita võrku ühendatud, saate kasutada Internetti. Brauseri avamiseks valige **Chrome**.



Veebilehtede külastamine

Veebilehtede külastamiseks saate kasutada rakendust **Chrome**.

- **Veebiaadressi tippimine**

Te ei pea „http://“ veebilehele juurdepääsuks tippima kogu aadressi. Veebilehe <http://www.lenovo.com> külastamiseks sisestage aadressiribale lihtsalt www.lenovo.com ja puudutage ikooni .

- **Märksõnade otsimine**

Võite veebilehtede otsimiseks tippida aadressiribale ka märksõnu. Saate määrata otsingumootori valikust **⋮ > Settings > Search engine**.


- **Uue veebilehe lisamine**


Puudutage valikut **⋮ > New tab**, et lisada uus veebilehe vahekaart. Puudutage valikut **⋮ > New incognito tab** veebilehe külastamiseks jälgi jätmata.

- **Veebilehe sulgemine**

Veebilehe vahekaardi sulgemiseks puudutage ikooni .

- **Veebilehe värskendamine**

Veebilehe värskendamiseks puudutage ikooni .

Eelmisele veebilehele naasmiseks vajutage ikooni .

Vajutage ikooni  hiljutisele veebilehele minemiseks.


Veebilehtede salvestamine

Teil on võimalik oma seadme sisemisele andmekandjale salvestada pilte ning veebilehti.

- **Piltide salvestamine**

Puudutage ja hoidke pilti, seejärel puudutage valikut **Save image**.

- **Veebilehtede järjehoidjatesse lisamine**

Vajutage ikooni  ja seejärel valikut **Salvesta**, et lisada veebileht järjehoidjatesse.

Mobiilsete järjehoidjate vaatamiseks vajutage ikooni  > **Bookmarks**.

Juurdepääsetavuse eelistuste seadistamine

Puudutage valikut  > **Settings** > **Accessibility**, et määrata teksti suuruse muutmine ja veebilehe suumimine.

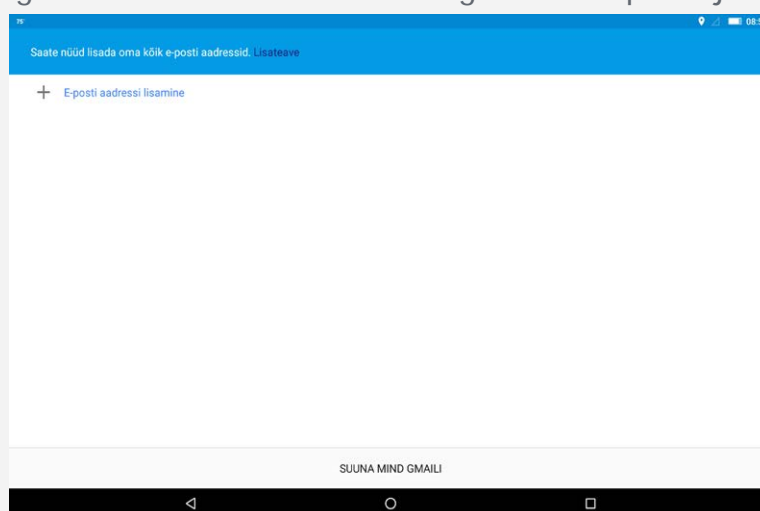


Kui seade on traadita võrku ühendatud, saate e-kirju vastu võtta ning saata. **Google'i e-posti** rakenduse avamiseks valige **Gmail**.

E-posti konto seadistamine

E-posti rakendusse saab sisse logida, kui on olemas e-posti konto. Selle puudumisel tuleb see luua.

Rakenduse **Gmail** esmakordsel kasutamisel tuleb seadistada meilikonto. Puudutage valikut **E-posti aadressi lisamine**, valige e-posti tüüp, mida soovite lisada, ja puudutage valikut **EDASI**. Häälestage lehe viipade järgi.



E-posti rakenduse kasutamine


Pärast e-posti konto seadistamist saate rakendust **Gmail** kasutada meilide saatmiseks ning vastuvõtmiseks.

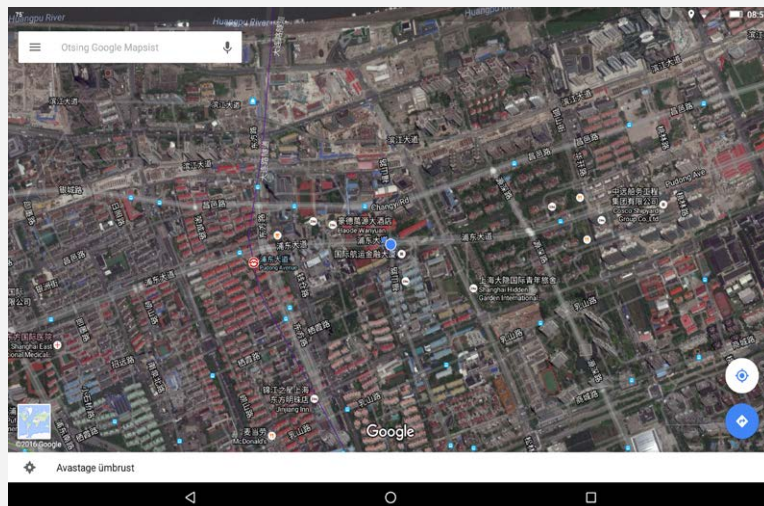
Kaardid

Enne rakenduse **Maps** kasutamist tuleb valida järgmised sätted.

Tehke valikud **Seaded > Asukoht** ja lubage Google'i rakendustele juurdepääs asukohateabele.


Asukoha leidmine

Tippige sisse aadress, mida soovite leida ning valige seejärel .




Samuti saate vajutada ikooni  ning seejärel öelda soovitud aadressi.

Praegune asukoht

Puudutage ikooni , et näha oma praegust asukohta.

Seejärel vajutage valikut **Avastage ümbrust**, et näha, mis asub lähedal.

Teekonna planeerimine

Vajutage teekonna valikut  ning täitke väljad „alates Teie asukoht“ ja „Valige sihtpunkt“ või jätke see lihtsalt nimetuse „Teie asukoht“ alla.

Valige liikumiviis: autoga, bussiga, jalgsi või jalgrattaga.



alates Teie asukoht



Valige sihtpunkt





Seadmega saab saata sõnumeid ning hallata kontakte.

Kontaktide haldamine

Kontakte saab hallata rakendusega **Kontaktid**. Võimalik on luua uus kontakt ning kontakte importida ja eksportida.


Kontakti loomine

Minge rakendusse **Kontaktid**.

Kontakti lisamiseks vajutage nuppu .

Sisestage kontaktiteave nagu „Nimi“, „Telefon“, „Mail“ jne.

Saate selle salvestada tahvlisse või SIM-kaardile.

Kui olete lõpetanud, vajutage .

Kontaktide importimine ja eksportimine

Minge rakendusse **Kontaktid**.

Valige  > **Impordi/eksporti**.

Valige **Importimine VCF-failist**. Valige vCard-failid, mida soovite importida.

Või tehke valik **Eksportimine VCF-faili** ja vajutage valikut **OK**.



Sünkroonimine

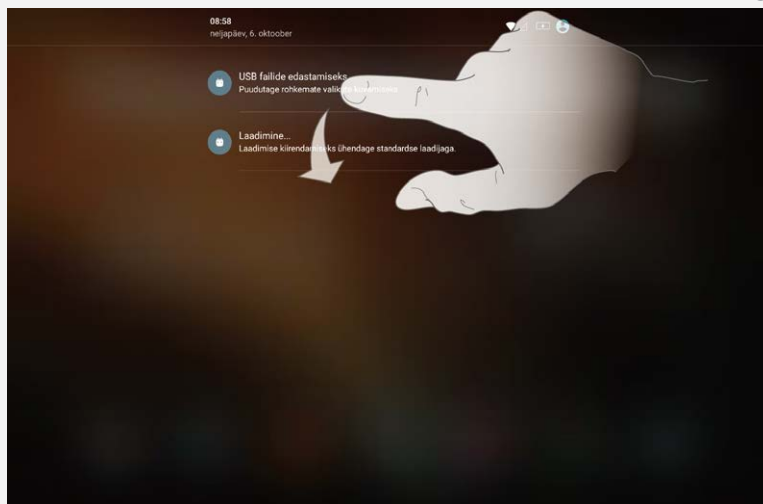
Saate edastada oma seadme ja arvuti vahel andmeid, nagu muusikat, pilte, videosid, dokumente, Androidi rakendusepaketi (APK) faile jne.

Seadme ühendamine arvutiga

Ühendage oma seade ja arvuti USB-kaabli abil.

Kui libistate ekraani ülemisest äärest allapoole, näete teavitusribal teadet „**USB failide edastamiseks**”.

Puudutage teadet „**USB failide edastamiseks**” lisavalikute nägemiseks.



Arvuti ühenduse režiimi valimine

Saate valida ühe järgmistest valikutest.

- **Meediumiseade (MTP)**: valige see režiim, kui soovite meediumifaile, nt fotosid, videoid ja helinaid, oma tahvelarvuti ja arvuti vahel üle kanda.
- **Kaamera (PTP)**: valige see režiim, kui soovite oma tahvelarvuti ja arvuti vahel üle kanda ainult fotosid ja videoid.
- **Laadimine**: valige see režiim, kui soovite telefoni ainult laadida.
- **MIDI**: valige see režiim, kui soovite, et seadmes olevad MIDI-toega rakendused tötaksid arvutis oleva MIDI-tarkvaraga.

Järgige järgnevaid samme.

- Lubage seadmel paigaldada tundmatutest allikatest pärinevaid rakendusi. Valige **Seaded > Turvalisus**, tehke valik **Tundmatu allikas** ja vajutage nuppu **OK**.
- Kopeerige APK fail arvutist seadmesse „**Meediumiseade (MTP)**” režiimis.
- Avage rakenduses **Failihaldur** rakenduste kategooria.



Oluline ohutus- ning käitlemisalane teave

Vigastuste, varalise kahju või toote tahtmatu kahjustamise vältimiseks lugeda enne toote kasutamist läbi kogu käesolevas osas esitatud teave. Täiendavaid nõuandeid seadme ohutuks kasutamiseks leiate aadressilt <http://www.lenovo.com/safety>.

Käsitsege seadet ettevaatlikult

Ärge raputage, painutage ega torgake seadet; ärge sisestage sellesse võõrkehi ega asetage sellele raskeid esemeid. See võib kahjustada seadme tundlikke osi.

Seadme ekraan on valmistatud klaasist. Klaas võib puruneda, kui seade kukub kõvale pinnale, kui sellele rakendatakse suurt jõudu või kui sellele langeb raske ese. Kui klaas praguneb või puruneb, ärge puudutage purunenud klaasi või üritage seda seadme küljest eemaldada. Lõpetage koheselt seadme kasutamine ning võtke remondi-, asendus- või utiliseerimisalase teabe saamiseks ühendust Lenovo tehnilise toega.

Seadet kasutades tuleb seda hoida eemal kuumadest või kõrgepingega keskkondadest, näiteks elektriseadmetest, elektrilistest kütteseadmetest või elektrilistest toiduvalmistamiseseadmetest. Seadme kahjustumise vältimiseks võib seda kasutada ainult temperatuurivahemikus 0 °C (32 °F) kuni 40 °C (104 °F) (ladustamisel –20 °C (–4 °F) kuni 60 °C (140 °F)).

Seade ei tohi kokku puutuda vee, vihma, suure niiskuse, higi või muude vedelikega.

Seadet ei tohi lahti võtta ega modifitseerida

Seade on suletud üksus. Selles pole ühtki lõppkasutaja hooldust vajavat osa. Kõik sisemised remonditööd tuleb teha Lenovo volitatud töökojas või Lenovo volitatud tehniku poolt. Seadme lahtivõtmise või modifitseerimise üritamine muudab garantii kehtetuks.

Sisseehitatud aku teade

Ärge proovige sisemist liitium-ioonakut vahetada. Aku asendamisel vale tüüpi akuga võib tekkida plahvatusoht. Võtke tehases vahetamiseks ühendust Lenovo klienditoega.

Plastikkoti teade

OHT:

Plastikkotid võivad olla ohtlikud. Hoidke plastikkotid eemal beebidest ning lastest, et vältida lämbumise ohtu.

Adaptteri teave

- **Vältige seadme ja vahelduvvooluadaptri märjaks saamist.**

Ärge kastke seadet vette ega jätke seda kohta, kus see võib puutuda kokku vee või mõne muu vedelikuga.

- **Kasutage ainult heakskiidetud laadimisviise.**

Sisemise aku turvaliseks laadimiseks võib kasutada ühte järgmistest laadimisviisidest:

Laadimisviisid	Töötava ekraaniga	Väljalülitatud ekraaniga
Vahelduvvooluadapter	Toetatud, kuid aku laeb aeglaselt.	Toetatud
USB-ühendus seadme alalisvoolu sisendpesa ja lauaarvuti või mõne muu USB 2.0 standarditele vastava seadme USB-pesa vahel. Seade peab olema ühendatud liidesega USB 2.0 või kõrgemaga.	Toetatud, aga kompenseerib energiatarvet ja aku laeb tavalisest aeglasemalt.	Toetatud, kuid aku laeb aeglaselt.

Märkused.

- Töötava ekraaniga: seade töötab
- Väljalülitatud ekraaniga: seade on kas välja lülitatud või ekraaniluku režiimis

Laadimisseadmed võivad tavakasutuse käigus soojaks muutuda. Kindlustage, et laadimisseadme ümber on tagatud piisav õhuvahetus. Laadimisseade välja lülitada, kui esineb üks järgnevatest olukordadest.

- Laadimisseade on olnud vihma käes, vedelikus või liigse niiskuse käes.
- Laadimisseadmepinnal on märke füüsilistest kahjustustest.
- Kui soovite laadimisseadet puhastada.

Hoiatus:

Lenovo ei vastuta selliste toodete jõudluse ja turvalisuse eest, mis ei ole Lenovo toodetud või tema poolt heaks kiidetud. Kasutage ainult heakskiidetud Lenovo vahelduvvooluadapttereid ja akusid.

Hoiatus suuremahulise kasutuse kohta

Hoiatus! Vali müra mis tahes allikast pikema aja jooksul võib kahjustada teie kuulmist. Mida valjem on heli, seda kiiremini see teie kuulmist mõjutama hakkab. Kuulmise kaitsmiseks tehke järgmist.

- Piirake aega, mil kasutate peakomplekti või kõrvaklappe kõrge helitugevuse juures.

- Ärge keerake heli valjemaks taustamüra blokeerimiseks.
- Keerake helitugevus madalamaks, kui te ei kuule enda lähedal kõnelevaid inimesi.

Kui teil esineb kuulmishäired, sealhulgas survet või täiuse tunnet kõrvades, kõrvades viliseb või kuulete kõnet summutatult, siis lõpetage seadme kuulamine peakomplekti või kõrvaklappide kaudu ja laske oma kõrvu kontrollida.



Olge ettevaatlikud, kui kasutate seadet mootorsõidukis või jalgrattal

Seadke enda ja teiste ohutus alati esikohale. Järgige seadust. Kohalikud eeskirjad võivad reguleerida mobiilsete elektroonikaseadmete, sh antud seadme, kasutamist mootorsõiduki juhtimise või jalgrattaga sõitmise ajal.

Utiliseerida vastavalt kohalikele õigusaktidele

Seadme kasutusaja lõppemisel ei tohi seda purustada, põletada, vette visata ega utiliseerida mingil kohalike õigusaktidega vastuoleval viisil. Mõned sisemised osad sisaldavad aineid, mis võivad valesti utiliseerimisel plahvatada, lekkida või avaldada keskkonnale kahjulikku mõju.

Lisateavet leiab peatükist Ümbertöötlemine ja keskkonnaalane teave.

Hoida seadet ja selle tarvikuid väikelastele kättesaamatus kohas

Seade sisaldab väikeseid osi, mis võivad põhjustada väikelaste lämbumist. Lisaks sellele võib klaasist ekraan puruneda, kui see kukub või kui seda visatakse vastu kõva pinda.

Andmete ja tarkvara kaitse

Tundmatuid faile ei tohi kustutada ja failide ega kaustade nimesid, mida te pole ise loonud, ei tohi muuta, sest vastasel korral ei pruugi tarkvara enam töötada. Võtke arvesse, et Interneti-ressursside kasutamisel võib seade langeda arvutiviiruste, häkkerite, nuhkvara või muu pahatahtliku tegevuse ohvriks, mis võib seadet, tarkvara või andmeid kahjustada. Olete kohustatud tagama, et seade on tulemüüride, viirusetõrje tarkvara ja nuhkvaravastase tarkvaraga piisavalt kaitstud, ja hoidma seda tarkvara ajakohasena.

Hoidke elektriseadmed oma seadmest eemal. Sealhulgas elektrilised puhurid, raadiod, suure võimsusega kõlarid, õhukonditsioneerid ja mikrolaineahjud. Elektriseadmete tekitatud tugev magnetväli võib kahjustada ekraani ja seadmesse salvestatud andmeid.

Seadme tekitatava soojusega arvestamine

Kui seade on sisse lülitatud või kui aku laeb, võivad selle mõned osad kuumeneda. Lõpptemperatuur sõltub süsteemi tegevuse hulgast ja aku laetuse tasemest. Pikaajaline kehakontakt, ka läbi riiete, võib põhjustada ebamugavustunnet või isegi nahapõletust. Vältige seadme kuuma osa pikaajalist kontakti käte, süle või mõne muu kehaosaga.

FCC vastavuskinnitus

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:

Lenovo (United States) Incorporated

1009 Think Place - Building One

Morrisville, NC 27560

Telephone: 1-919-294-5900



IC hoiatus

Seade vastab Industry Canada litsentsita kasutatavate seadmete RSS-standardi(te)le. Kasutamisele kehtivad järgmised kaks tingimust:

- (1) See seade ei tohi põhjustada häireid ja
- (2) see seade peab vastu võtma mis tahes häire, sealhulgas häire, mis võib põhjustada seadme soovimatu toimimise.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Euroopa Liit – vastavus elektromagnetilise ühilduvuse direktiivile

See toode on kooskõlas kõigi Euroopa Nõukogu direktiivi 1999/5/EÜ nõuete ja normidega. Euroopa Nõukogu direktiiv 1999/5/EÜ jääb kehtima ülemineku perioodiks Euroopa Nõukogu direktiivile 2014/53/EL kuni 12. juunini 2017. Lenovo ei vastuta toote mittesoovitatavast muutmisest, sealhulgas teiste tootjate lisakaartide paigaldusest, tulenevate kaitsenõuete mistahes täitmatajätmise eest. Seda toodet on testitud ning on leitud, et see vastab Euroopa standardi EN 55022 kohaselt B-klassi infotehnoloogilise riistvara piirangutele. B-klassi seadmete piirangud on mõeldud tüüpilise elukeskkonna jaoks, et tagada litsentseeritud sidevahendite häirete vastu mõistlik kaitse.

Esindus EL-is: Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia

Saksamaa B-klassi vastavuskinnitus

Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit
Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2014/30/EU (früher 2004/108/EC) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der Klasse B der Norm gemäß Richtlinie. Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

Deutschland:

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln
Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EMV EU-Richtlinie 2014/30/EU (früher 2004/108/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland. Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EU Richtlinie 2014/30/EU (früher 2004/108/EC), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Meitnerstr. 9, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

Jaapani VCCI B-klassi kinnitus

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

Jaapani vastavuskinnitus toodetele, mis ühendatakse vooluvõrku 20 A või väiksema nimivooluga faasi kohta

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制
高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

Keskkonna-, taaskasutuse ning utiliseerimise teave

Üldine taaskasutuse teatis

Lenovo julgustab infotehnoloogiliste (IT) seadmete omanikke seadmeid nende kasutuks muutumisel vastutustundlikult taastöötlusse andma. Lenovo pakub mitmeid programme ning teenuseid, mis aitavad seadmete omanikel oma IT-tooted taastöötlusse suunata. Lenovo toodete taaskasutamise informatsiooni jaoks minge: <http://www.lenovo.com/recycling>.

Oluline aku ja WEEE teave



Akusid ja elektrilisi ning elektroonilisi seadmeid, mis on märgistatud mahatõmmatud ratastega prügikonteineri sümboliga, ei tohi käidelda sorteerimata munitsipaaljäätmena. Aksid ja elektriliste ning elektrooniliste seadmete jäätmeid (WEEE) tuleb käidelda eraldi, kasutades akude ja WEEE tagastamiseks, käitlemiseks ning hoolduseks klientidele võimaldatavat kokkukogumise raamistikku. Kui on võimalik, eemaldage ja isoleerige akud WEEE-st enne WEEE asetamist jäätmete kogumise voogu. Akud tuleb kokku koguda eraldi, kasutades akude tagastamise, taaskasutuse ja töötlemise raamistikku.

Riigipõhise teabe leiate veebilehelt <http://www.lenovo.com/recycling>.

Aku taastöötlusala teave Brasiilias

Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local. A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou

encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

Jaapani taaskasutust puudutav informatsioon

Jaapaniga seotud taaskasutus- ning utiliseerimisalase teabe leiata veebilehelt <http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

India taaskasutust puudutav teave

India ümbertöötlemis- ja utiliseerimisalane teave on saadaval aadressil http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html.

Akude taaskasutuse märgid

- Aku taaskasutuse teave Taiwanis



廢電池請回收

- Aku taaskasutuse teave Ameerika Ühendriikides ning Kanadas



US & Canada Only

- Aku taaskasutuse teave Euroopa Liidus

EU



ENERGY STAR mudeli teave



ENERGY STAR® on USA keskkonnaagentuuri ja USA energeetikaministeeriumi ühisprogramm, mille eesmärk on säästa tõhusate toodete ja tavade kaudu raha ja keskkonda.

Lenovo pakub klientidele uhkusega oma ENERGY STAR märgisega tooteid.

Tahvelarvuti Lenovo YT-X703F Plus on loodud ja seda on katsetatud viisil, et see vastaks programmi ENERGY STAR arvutialastele nõuetele.

Kasutades ENERGY STAR märgisega tooteid ja arvuti energiahaldusfunktsioone,

hoitakse kokku elektrit. Väikesem elektrikasutus tähendab potentsiaalselt väiksemaid rahalisi kulusid, tagab puhtama keskkonna ning tekitab vähem kasvuhuonegaase. Rohkem teavet programmi ENERGY STAR kohta leiate veebilehelt <http://www.energystar.gov>.

Ekspordi klassifikatsiooni teatis

See toode kuulub Ameerika Ühendriikide ekspordihalduse määruste (EAR) haldusalasse ja selle ekspordiklassifikatsiooni kontrollnumber (ECCN) on 5A992.c. Seda võib uuesti eksportida, v. a. EAR E1 riikide nimekirja järgi embargo alla kuuluvatesse riikidesse.

Tõrkeotsing

Rakenduse paigaldamisel kuvatakse ebapiisava mälu teatis

Vabastage natukene mälu ning proovige uuesti installeerida.

Puutekraan ei tööta või ei ole see tundlik

Hoidke rohkem kui 10 sekundi jooksul all nuppu Sisse/välja, kuni seade välja lülitub. Seejärel lülitage see uuesti sisse tavalise viisil.

Seade ei lülitu sisse või süsteem jookseb kokku

Laadige akut pool tundi ja siis vajutage ja hoidke rohkem kui 10 sekundit all nuppu Sisse/välja, kuni seade välja lülitub. Seejärel lülitage see uuesti sisse tavalise viisil.

Seadmel ei õnnestu traadita võrgu kaudu Interneti-ühendust luua

Taaskäivitage juhtmevaba ruuter või minge menüüsse Sätted ning taaskäivitage WLAN.

Seade ei ärka unerežiimist

Hoidke rohkem kui 10 sekundi jooksul all nuppu Sisse/välja, kuni seade välja lülitub. Seejärel lülitage see uuesti sisse tavalise viisil.